



# iriver<sup>™</sup> clix

## Chapitre 1

---

### Démarrage

- Composants 4
- Emplacement des commandes 5
- Affichage LCD 6
- Installation du logiciel 7

## Chapitre 2

---

### Opérations de base

- Allumer/éteindre le lecteur 10
- iriver D-Click System™ 11
- Utilisation de la fonction VERROUILLAGE 12
- Raccordement des produits 13

## Chapitre 3

---

### Utilisation de l'iriver clix

- Extras | Enregistrement 18
- Extras | Réveil 19
- Extras | Jeux flash 20
- Extras | Texte 21
- Extras | Navigation 22
- Radio FM 23
- Lecture en cours 24
- Musique 25
- Image 26
- Vidéos 27
- Lire le contenu divers 28

## Chapitre 4

---

### Réglage de l'iriver clix

- Date & Heure 30
- Son 30
- Afficher 30
- Raccourcis 30
- Timer 31
- Avancé 31
- Informations 31

## Chapitre 5

---

### Autres informations

- Utilisation de iriver plus 3 34
- Utilisation de Windows Media Player 11 37
- Droits d'auteur/certification/  
marques déposées/responsabilité limitée 40
- Instructions de sécurité 41
- Panne 43



iriver<sup>™</sup>clix

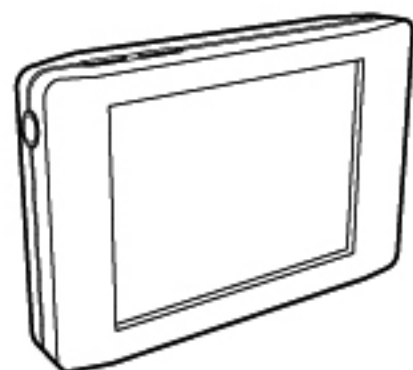
## Chapitre 1

### Démarrage

Composants	4
Emplacement des commandes	5
Affichage LCD	6
Installation du logiciel	
Installation de iriver plus 3	7
Installation de Windows Media Player 11	7

## Composants

Les composants sont susceptibles d'être modifiés sans avis préalable et peuvent être différents des images présentées.



iriver clic



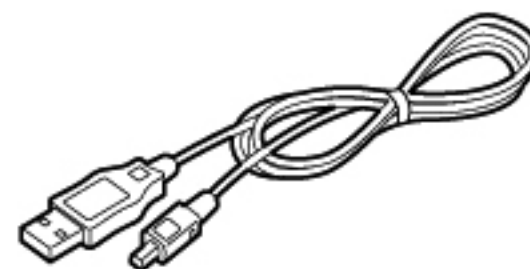
Écouteurs



Guide de démarrage rapide & carte de garantie



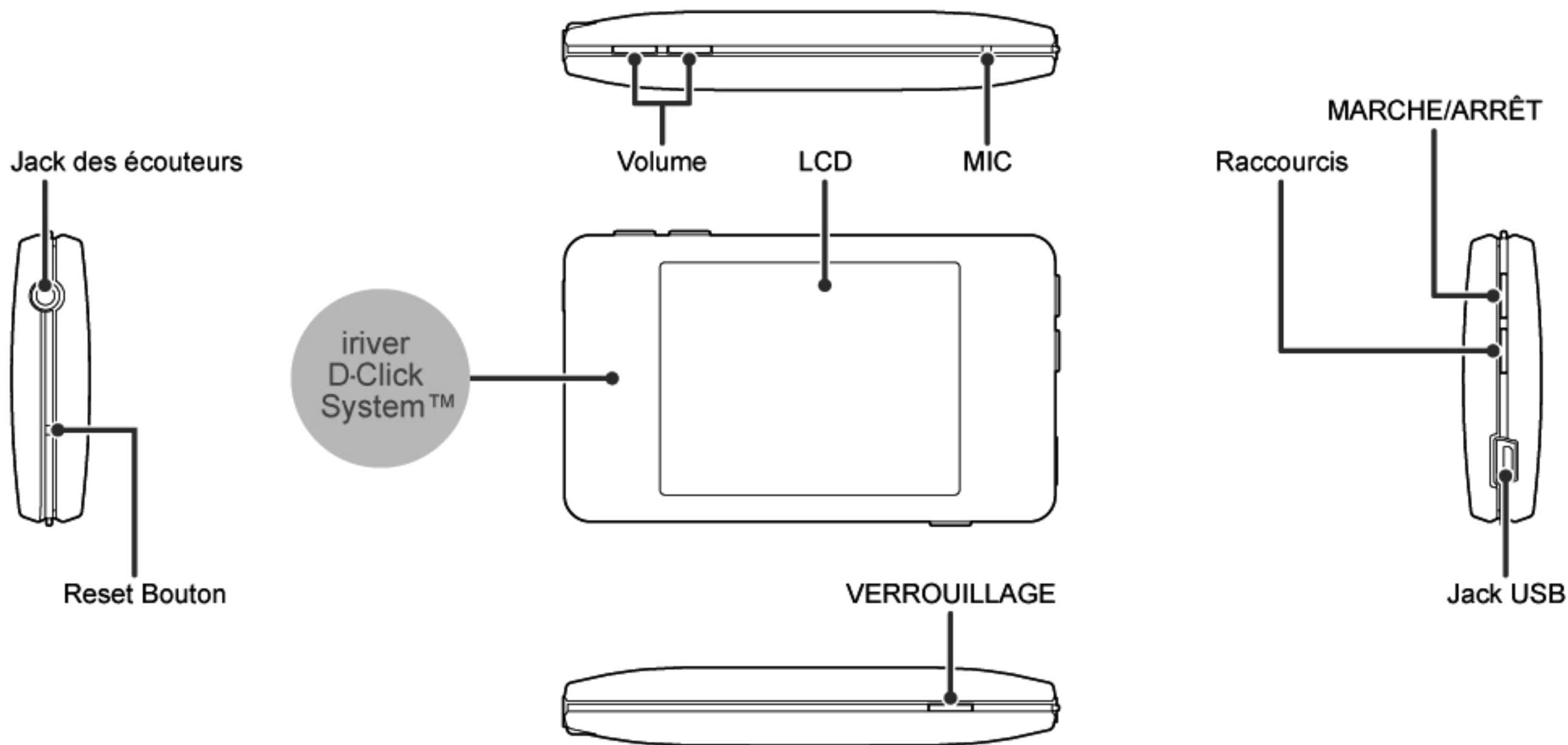
CD d'installation



Câble USB



# Emplacement des commandes



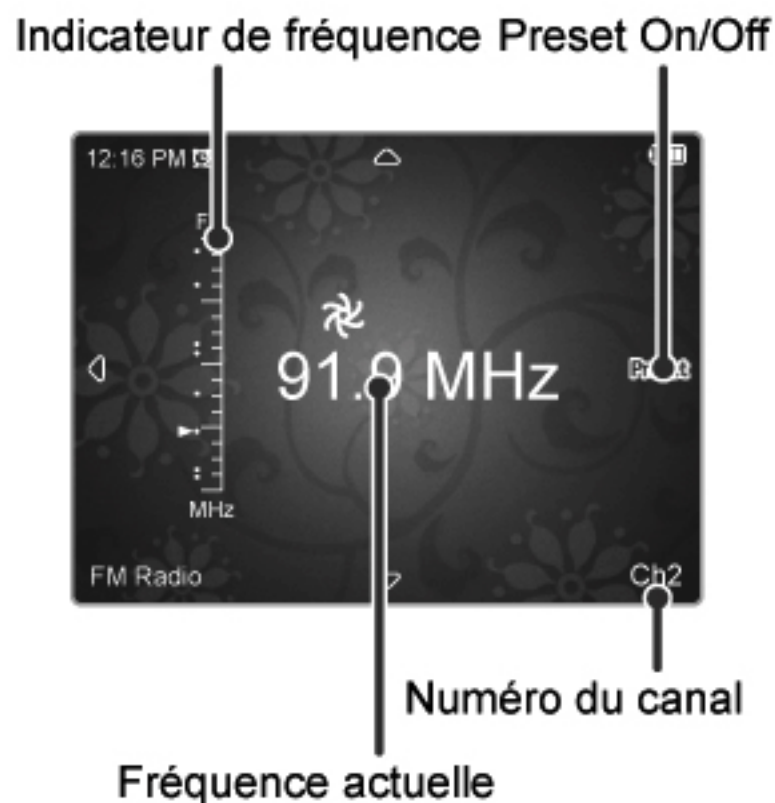
# Affichage LCD

6 Démarrage | Affichage LCD

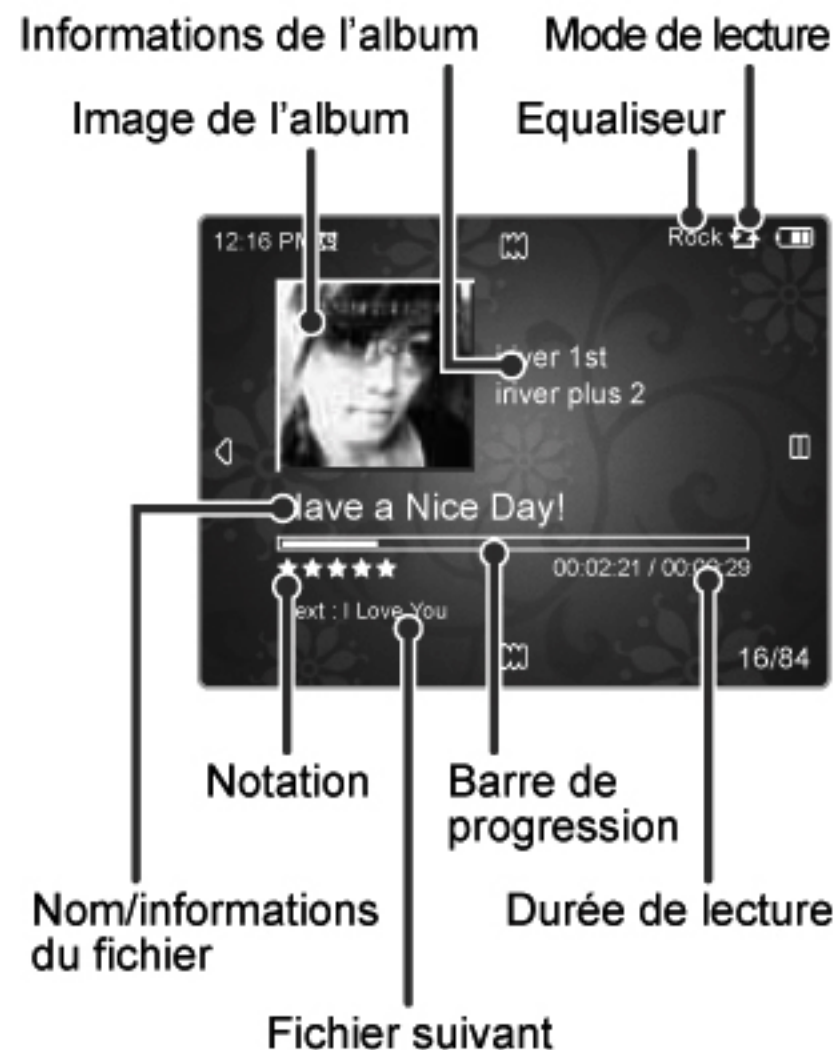
| Pendant l'enregistrement vocal |



| Pendant l'écoute de la radio FM |



| Pendant l'écoute de la musique |



## Installation du logiciel

iriver plus 3 et Windows Media Player 11 sont des programmes intégrés qui gèrent efficacement les fichiers de musique et d'images. En utilisant iriver plus 3 et Windows Media Player 11, vous pouvez enregistrer de la musique et des images depuis votre PC vers l'iriver click.

### | Installation de iriver plus 3 |.....

1. Insérez le CD d'installation dans votre PC pour afficher l'écran d'installation.
2. Sélectionnez iriver plus 3 et cliquez sur le bouton [Install]. Terminez le processus d'installation en suivant les instructions qui s'affichent à l'écran.

#### Remarque

- Exigences minimales d'utilisation de iriver plus 3.
  - Intel® Pentium® II 233MHz ou vitesse de processeur supérieure
  - Windows® 98 SE/ME/2000/XP
  - 64MB de mémoire ou plus
  - 30MB d'espace de disque dur ou plus
  - Haut-parleur et carte son compatibles 16 bit
  - Microsoft Internet Explorer version 6.0 ou ultérieure
  - Écran SVGA ou haute résolution (résolution 1024x768 ou plus)
- Pour plus d'informations sur l'utilisation de l'iriver plus 3, reportez-vous aux pages 34 à 36.
- Pour raccorder le produit à l'iriver plus 3, sélectionnez [Paramètres > Avancé > Type de connexion] et réglez sur [MSC (UMS)].

### | Installation de Windows Media Player 11 |.....

1. Insérez le CD d'installation dans votre PC pour afficher l'écran d'installation.
2. Sélectionnez Windows Media Player 11 et cliquez sur le bouton [Installer]. Terminez le processus d'installation en suivant les instructions qui s'affichent à l'écran.

#### Remarque

- Exigences minimales d'utilisation de Windows Media Player 11.
  - Intel® Pentium® II 233MHz ou vitesse de processeur supérieure
  - Windows® XP
  - 64MB de mémoire ou plus
  - 30MB d'espace de disque dur ou plus
  - Haut-parleur et carte son compatibles 16 bit
  - Microsoft Internet Explorer version 6.0 ou ultérieure
  - Écran SVGA ou haute résolution (résolution 1024x768 ou plus)
- Pour plus d'informations sur l'utilisation de Windows Media Player 11, reportez-vous aux pages 37 à 39.
- Pour raccorder le produit à Windows Media Player 11, sélectionnez [Paramètres > Avancé > Type de connexion] et réglez sur [MTP].



iriver<sup>™</sup>clix

## Chapitre 2

### Opérations de base

Allumer/éteindre le lecteur	10
iriver D-Click System™	11
Utilisation de la fonction VERROUILLAGE	12
Raccordement des produits	
Raccordement des écouteurs vers l'iriver clix	13
Chargement de la pile	13
Raccordement du iriver clix à votre PC	14
Copier le fichier/dossier (utilisation en tant que disque amovible)	15
Déconnecter l'iriver clix de votre PC	16

## Allumer/éteindre le lecteur

---

1. Appuyez sur le bouton [⏻] du produit pour l'allumer.
2. Appuyez et maintenez le bouton [⏻] pour éteindre l'appareil.

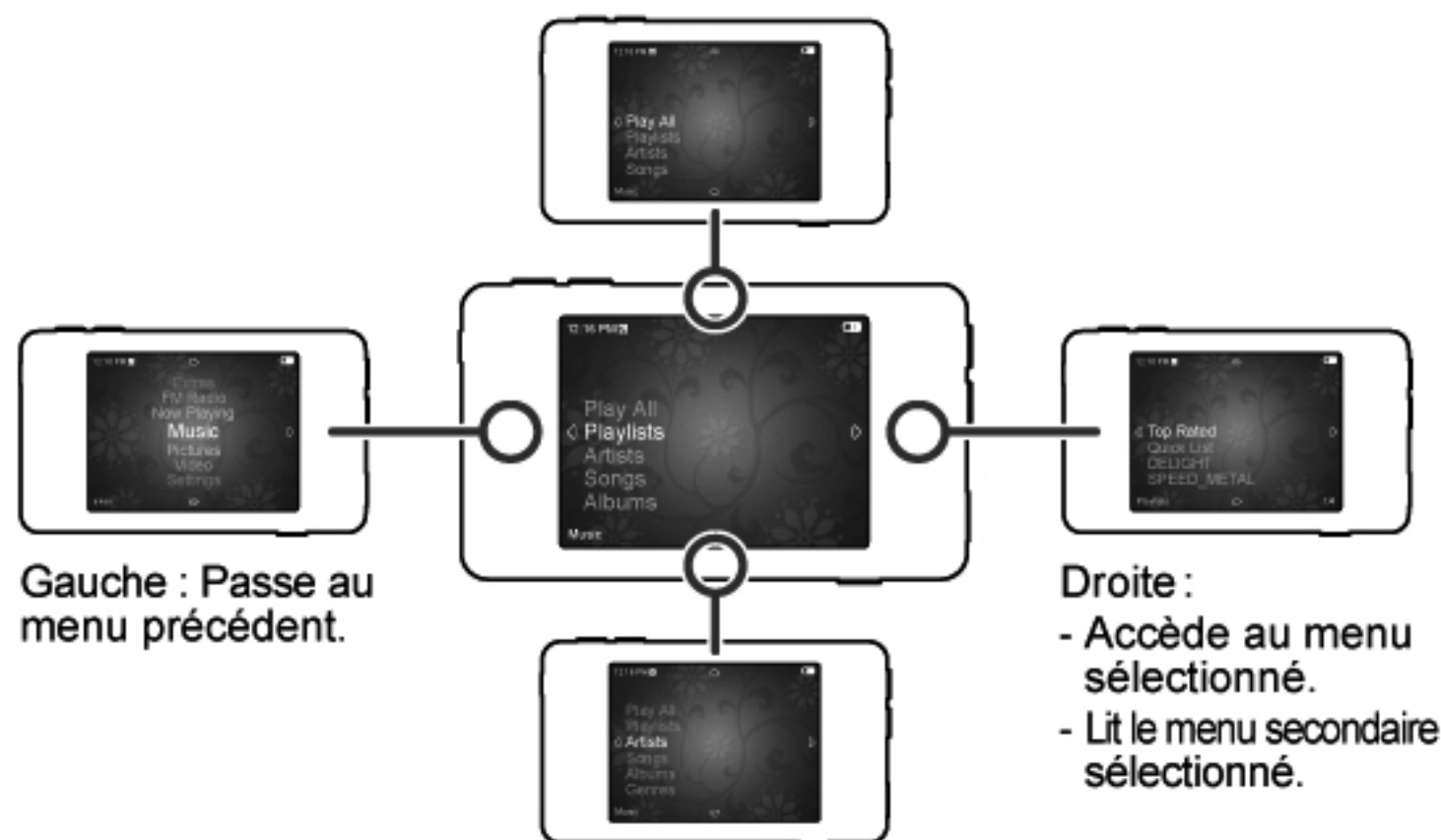
### Remarque

- Ce produit possède une fonction d'économie d'énergie automatique afin d'économiser la pile. En fonction du réglage du mode d'économie d'énergie, le produit sera automatiquement éteint en l'absence de fonctionnement pendant la durée indiquée. Pour plus d'informations sur le réglage de ce mode, reportez-vous à [Paramètres > Timer > Arrêt programm.]. (Reportez-vous à la page 31).
- Sur la base de ce réglage, la façon d'allumer le produit et le taux de consommation de la batterie seront modifiés. Pour plus d'informations sur le réglage de ce mode, reportez-vous à [Paramètres > Timer > Arrêt programm.]. (Reportez-vous à la page 31).
  - Minuterie de veille
    - Lorsque vous allumez le produit, la dernière fonction utilisée s'affiche.
    - La pile sera légèrement consommée dans ce mode.
  - Arrêt programm.
    - Lorsque vous allumez le produit, l'écran principal s'affiche. La durée de lancement sera prise pour lire tous les fichiers enregistrés.
    - La batterie ne sera pas consommée lors de l'arrêt.

## iriver D-Click System™

1. L'iriver clic possède un système d'exploitation unique appelé iriver D-Click System™. Pour utiliser le produit, appuyez sur le bord de l'écran sur l'un des quatre cotés.

Haut : Passe au menu secondaire précédent.



Gauche : Passe au menu précédent.

Droite :  
 - Accède au menu sélectionné.  
 - Lit le menu secondaire sélectionné.

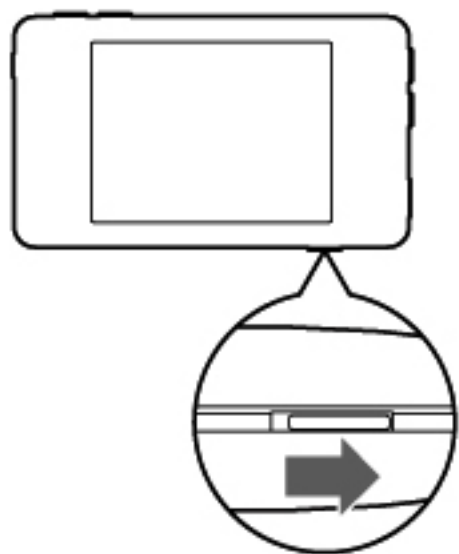
Bas : Passe au menu secondaire suivant.

- Les quatre fleches deviendront des formes différentes sur la base des fonctions de chaque menu.
- Appuyez et maintenez [GAUCHE] pour retourner au menu [Accueil].
- Dans les différents menus, appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher l'écran de la musique en cours de lecture.
- Pendant la lecture du fichier, appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher les options supplémentaires.

## Utilisation de la fonction VERROUILLAGE

---

1. Basculez le bouton VERROUILLAGE vers la droite pour activer la fonction VERROUILLAGE.



## Raccordement des produits

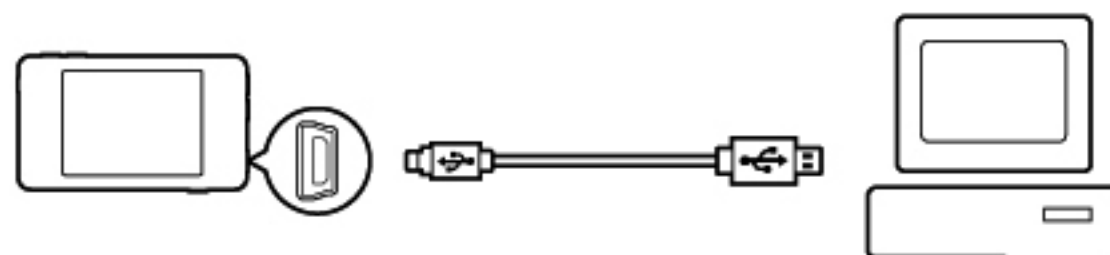
### | Raccordement des écouteurs vers l'iRiver clic | .....

1. Raccordez les écouteurs au jack du produit.



### | Chargement de la pile | .....

1. Allumez votre PC et raccordez l'iRiver clic à l'aide du câble USB.



#### Remarque

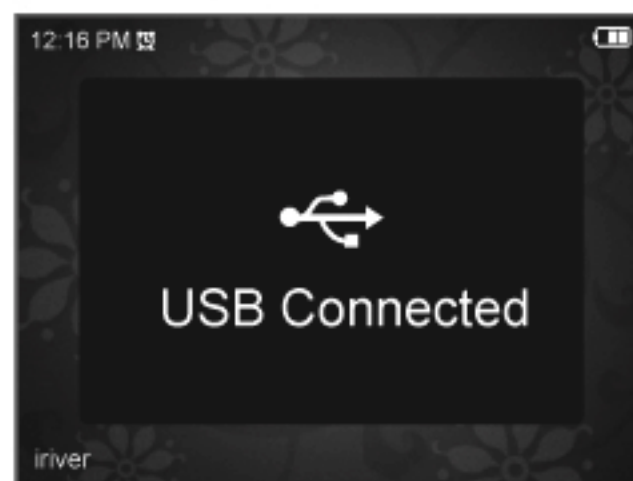
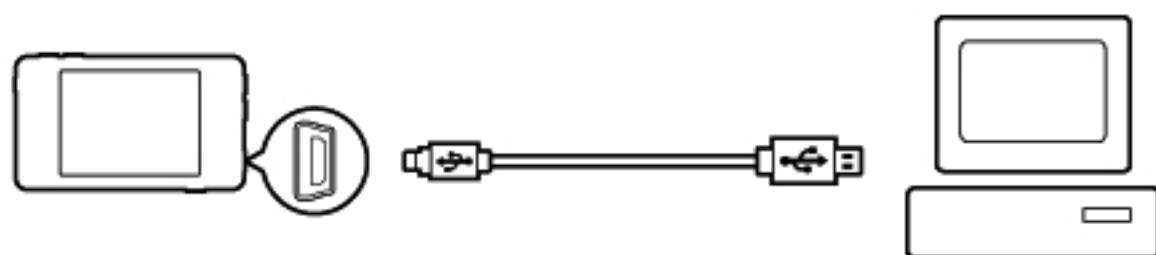
- Lorsque le produit est raccordé à un PC à l'aide du câble USB, la pile intégrée se charge automatiquement.
- N'utilisez pas de câble USB autre que celui fourni avec le produit. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Vérifiez si l'iRiver clic est raccordé à un port USB 2.0 forte puissance. Certains ports USB de faible puissance présents sur des appareils comme certains claviers et plate-forme USB sans puissance intégrée peuvent ne pas fournir assez de puissance pour le rechargement.
- Lorsque le PV est en veille, il se peut que le produit ne se recharge pas.
- Chargez le produit uniquement à température ambiante. Le produit peut ne pas se recharger dans des endroits très chauds ou très froids.
- Le temps d'utilisation disponible d'une pile chargée diminue progressivement avec le temps.
- Elle sera complètement chargée en 2.5 heures. (si complètement déchargée et à l'arrêt)
- Si vous utilisez le lecteur pendant le processus de chargement, la durée de chargement peut être allongée.



## Raccordement des produits

### | Raccordement du iriver clic à votre PC |.....

1. Appuyez sur le bouton [⏻] du produit pour l'allumer.
2. Allumez votre PC et raccordez l'iriver clic à l'aide du câble USB.
3. S'il est correctement raccordé, l'écran LCD sera comme ci-dessous.

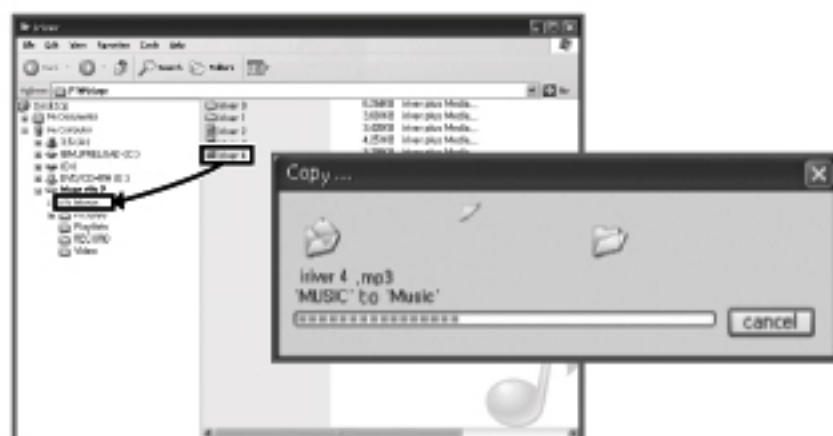


# Raccordement des produits

| Copier le fichier/dossier (utilisation en tant que disque amovible) | .....

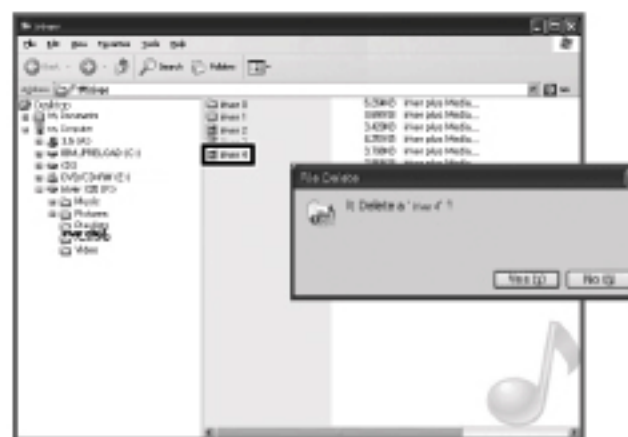
## Copier un fichier/dossier vers le produit

1. Après avoir sélectionné le fichier/dossier sur votre PC, faites le glisser sur le lecteur qui représente le produit.



## Supprimer un fichier/dossier sur le produit

1. Après avoir sélectionné le fichier/dossier, cliquez dessus avec le bouton droit de la souris et choisissez [Supprimer].
2. Cliquez sur [Oui] dans la fenêtre [Confirmer la suppression du fichier/Confirmer la suppression du dossier] pour supprimer le fichier/dossier.



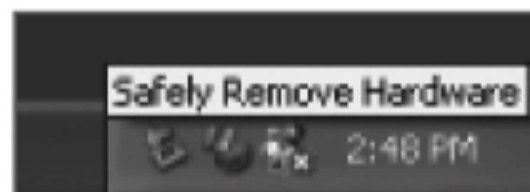
### Remarque

- Raccordez toujours correctement le câble USB.
- Lorsque vous transférez des données à l'aide d'un câble USB, ne le débranchez jamais et ne coupez jamais l'alimentation afin de protéger vos données de tout endommagement.

## Raccordement des produits

| Déconnecter l'iRiver clic de votre PC | .....

1. Cliquez sur l'icône de la barre des tâches afin de déconnecter le produit en utilisant le menu « Retirer le matériel en toute sécurité ».
2. Cliquez sur le bouton [Stop] pour confirmer la déconnexion.



### Remarque

- L'icône de la barre des tâches peut être masquée sur certains systèmes d'exploitation. Cliquez sur « Afficher les icônes masquées » afin d'afficher l'icône masquée.
- Le menu « Retirer le matériel en toute sécurité » peut ne pas être disponible si vous utilisez certaines applications comme Windows Explorer ou Windows Media Player. Fermez toutes les applications avant d'utiliser le menu « Retirer le matériel en toute sécurité ».
- Si le menu « Retirer le matériel en toute sécurité » n'est pas effectué correctement, essayez après quelques minutes.
- Si [Paramètres > Avancé > Type de connexion] est sur [MTP], le message « Retirer le périphérique en toute sécurité » ne s'affichera pas. Ignorez ce message et débranchez le produit de votre PC.

## Chapitre 3

### Utilisation de l'iriver clic

Extras   Enregistrement		Lecture en cours	
Enregistrement	18	Affichage de l'écran de la musique en cours d'écoute	24
Options supplémentaires	18	Musique	
Extras   Réveil		Sélection de la musique	25
Réveil	19	Écouter de la musique	25
Options supplémentaires	19	Options supplémentaires	25
Extras   Jeux flash		Image	
Jouer à des jeux Flash	20	Sélection d'une image	26
Extras   Texte		Afficher une image	26
Sélection du texte	21	Options supplémentaires	26
Affichage du texte	21	Vidéos	
Options supplémentaires	21	Sélection d'une vidéo	27
Extras   Navigation		Regarder une vidéo	27
Navigation	22	Options supplémentaires	27
Suppression de fichier	22	Lire le contenu divers	
Radio FM		Lire le fichier Podcast	28
Écouter la radio FM	23	Lire le fichier Audible	28
Recherche de stations de radio FM	23		
Options supplémentaires	23		

## Extras | Enregistrement

### | Enregistrement | .....

1. Sélectionnez [Extras-Enregistrement] dans le menu [Accueil].
2. En mode standby, appuyez sur [DROITE] pour commencer à enregistrer et appuyez à nouveau pour arrêter l'enregistrement.

### | Options supplémentaires | .....

En mode standby, appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher les options supplémentaires.

- Enregistrements sauvegardés : Affiche la liste des fichiers enregistrés. Appuyez sur [HAUT/BAS] pour sélectionner et appuyez sur [DROITE] pour le lire.
- Voix : Règle la qualité de la voix enregistrée.
- Détection d'activité vocale : Enregistre la voix lorsqu'un son est détecté.

#### Remarque

- Vous ne pouvez pas régler le volume pendant l'enregistrement.
- Si l'espace mémoire restant ou l'alimentation est insuffisante, l'enregistrement sera automatiquement arrêté.
- Le fichier enregistré sera sauvegardé dans le dossier Enregistrements/Voix au format suivant.  
VOICEYYMMDD\_XXX.MP3  
(YY Année, MM: Mois, DD jours, XXX : Nombre séquentiel)
- La taille du fichier par minute varie en fonction de la qualité d'enregistrement.  
Faible : Environ 250 KB    Moyen : Environ 500 KB  
Élevé : Environ 1 MB

## Extras | Réveil

### | Réglage de l'alerte |.....

1. Sélectionnez [Extras-Réveil] dans le menu [Accueil].
2. Appuyez sur [DOITE] pour activer/désactiver le réveil.

### | Options supplémentaires |.....

Appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher les options supplémentaires.

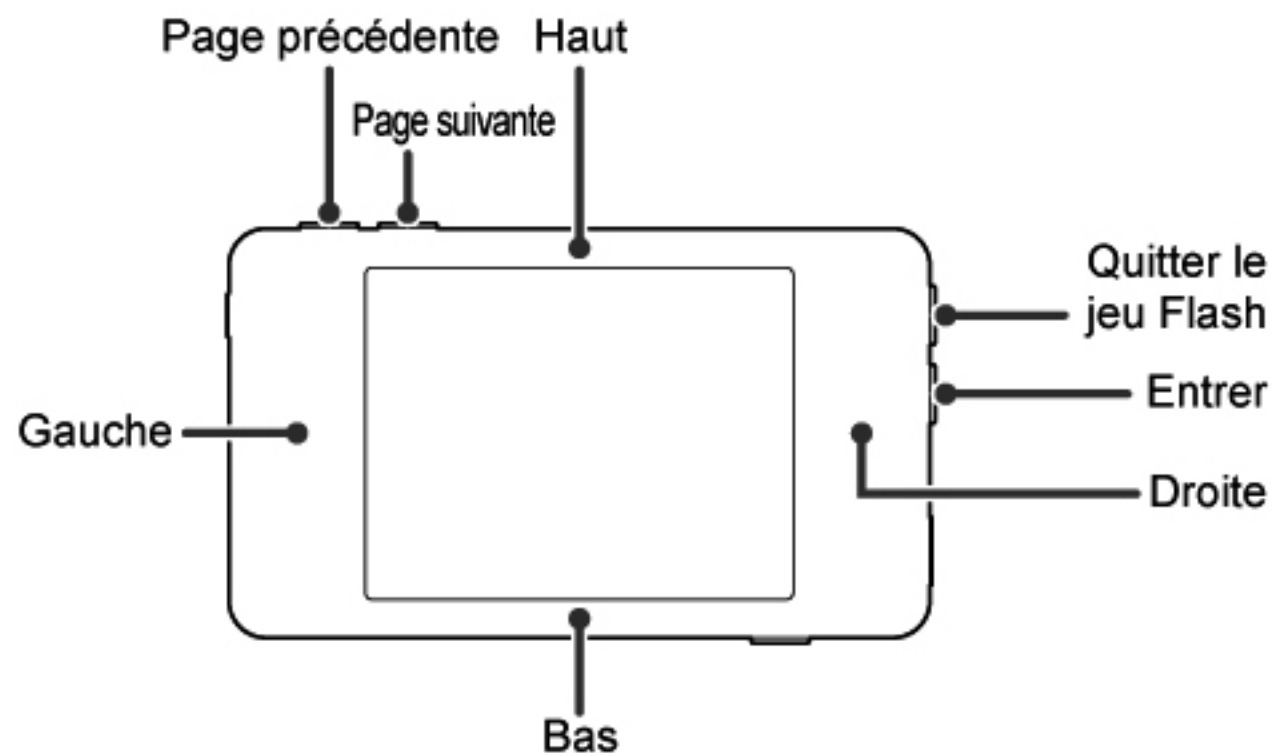
- Afficher les icônes : Sélectionne si les icônes seront affichées ou non dans le menu [Réveil].
- Réglage de l'alerte : Règle l'heure du réveil.  
[DROITE] – Passe d'un menu secondaire à l'autre.  
[HAUT/BAS] – Règle un menu secondaire.
- Délai d'activation du mode de veille : Allumage automatique après la durée indiquée.
- Sélection d'une alerte : Sélectionne le type d'alerte qui doit fonctionner.
- Volume sonore de l'alerte : Règle le volume du son.
- Durée de l'alerte : Règle la durée du son de l'alerte.

## Extras | Jeux flash

Vous pouvez jouer à divers contenus et jeux flash.

| Jouer à des jeux Flash | .....

1. Sélectionnez [Extras-Jeux Flash ] dans le menu [Accueil].
2. Dans la liste des jeux, appuyez sur [HAUT/BAS] pour sélectionner le contenu et appuyez sur [DROITE] pour jouer à un jeu.
3. Reportez-vous à l'image ci-dessous pour vérifier les fonctions des touches dans les jeux Flash.



### Remarque

- Les fonctions des touches peuvent être modifiées pour certains contenus Flash.
- Si vous lancez un jeu flash pendant que vous écoutez de la musique, la musique s'arrêtera et le jeu flash sera lancé.

## Extras | Texte

Vous pouvez lire un fichier texte facilement.

### | Sélection du texte |.....

1. Sélectionnez [Extras-Texte] dans le menu [Accueil].
2. Dans la liste des textes, appuyez sur [HAUT/BAS] pour sélectionner le fichier et appuyez sur [DROITE] pour afficher le fichier textuel.

### | Affichage du texte |.....

- Appuyez sur [HAUT/BAS] pour faire defiler vers le haut ou le bas.
- Appuyez sur [DROITE] pour démarrer ou arrêter la fonction de defilement automatique.
- Appuyez sur [GAUCHE] pour afficher la liste des textes.
- Si vous arrêtez l'affichage du texte, la dernière page affichée sera enregistrée. (Vous pouvez enregistrer 10 pages pour les 10 derniers fichiers textuels)

### | Options supplémentaires |.....

Pendant la lecture du texte, appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher les options supplémentaires.

- Afficher les icônes : Sélectionne si les icônes seront affichées ou non dans le menu [Texte].
- Vitesse de défilement automatique : Règle la vitesse de défilement.
- Mode d'affichage du texte : Sélectionne la quantité qui défilera lorsque vous appuierez sur [HAUT/BAS].
- Taille de la police : Sélectionne la taille de la police.
- Langue du texte : Sélectionne la bonne langue pour du texte étranger.

#### Remarque

- Le defilement automatique sera désactivé lorsque [Mode d'affichage du texte] sera sur [Pourcentage].



## Extras | Navigation Vous pouvez rechercher et lire manuellement divers fichiers média enregistrés sur l'iriver clix.

### | Navigation |.....

1. Sélectionnez [Extras-Navigation] dans le menu [Accueil].
2. Dans la liste des fichiers (dossiers), appuyez sur [HAUT/BAS] pour sélectionner la fichier (dossier) précédent/suivant.
3. Appuyez sur [DROITE] pour vous déplacer vers un dossier secondaire ou lire le fichier sélectionné.

#### Remarque

- Pour lire le fichier transféré par Windows Explorer (sans utiliser l'iriver plus 3 ni Windows Media Player 11), suivez les étapes suivantes.
  - Fichiers audio
    - : Dans [Paramètres > Avancé > Naviguer par type de musique], réglez le type sur [Arborescence des fichiers] et naviguez dans les fichiers du menu [Musique].
    - : Naviguez et lisez le fichier dans [Extras – Navigation].
  - Fichier image
    - : Naviguez et lisez le fichier dans [Extras – Navigation].

### | Suppression de fichier |.....

1. Après avoir sélectionné le fichier, appuyez et maintenez [DROITE].

#### Remarque

- Vous ne pouvez pas supprimer le fichier qui est en cours de lecture.



## Radio FM

### | Écouter la radio FM |.....

1. Sélectionner [Radio FM] dans le menu [Accueil].
2. Appuyez sur [Haut/Bas] pour sélectionner la station de diffusion.

### | Recherche de stations de radio FM |.....

- Après avoir désactivé Présélection en appuyant sur [DROITE], appuyez sur [HAUT/BAS] pour aller à la fréquence précédente/suivante.
- Après avoir désactivé Présélection en appuyant sur [DROITE], appuyez et maintenez [HAUT/BAS] pour aller à la fréquence précédente/suivante.
- Après avoir désactivé Présélection en appuyant sur [DROITE], appuyez sur [HAUT/BAS] pour aller à la station de radio présélectionnée précédente/suivante.

### | Options supplémentaires |.....

Pendant que vous écoutez la radio FM, appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher les options supplémentaires.

- Enregistrement : Enregistre l'émission de radio que vous écoutez.

### | Options supplémentaires |.....

- Enregistrements FM sauvegardés : Affiche la liste des fichiers enregistrés. Appuyez sur [HAUT/BAS] pour sélectionner et appuyez sur [DROITE] pour le lire.
- Radio FM : Règle la qualité de l'enregistrement de l'émission radio.
- Mémoire canaux/Suppression canaux : Enregistre la fréquence actuelle sur un canal. Si la fréquence est déjà enregistrée, le canal existant sera supprimé.
- Stéréo/Mono : Permet de choisir entre Stéréo et Mono pour la réception radio.
- Prés. Autom. : Recherche automatiquement et enregistre les fréquences sur les canaux. Un maximum de 30 stations peuvent être mémorisées.
- Zone tuner : Règle la gamme de fréquence sur la base des normes locales.
  - Corée / Etats-Unis : 87.5~108.0MHz
  - Japon : 76.0~108.0MHz
  - Europe : 87.50~108.00MHz

### Remarque

- Vous ne pouvez pas régler le volume pendant l'enregistrement.
- Si l'espace mémoire restant ou l'alimentation est insuffisante, l'enregistrement sera automatiquement arrêté.
- Le fichier enregistré sera sauvegardé dans le dossier Enregistrements/Radio FM au format suivant. TUNERYMMDD\_XXX.MP3 (YY : Année, MM : Mois, DD : jours, XXX : Nombre séquentiel)
- La taille du fichier par minute varie en fonction de la qualité d'enregistrement.  
Faible : Environ 250 KB    Moyen : Environ 500 KB  
Élevé : Environ 1 MB

## Lecture en cours

| Affichage de l'écran de la musique en cours d'écoute | .....

1. Sélectionnez [Lecture en cours] dans le menu [Accueil].
2. L'écran de la musique en cours de lecture s'affiche.

### Remarque

- Vous pouvez afficher le même écran en appuyant et en maintenant [DROITE] dans l'écran du menu.

## Musique

### | Sélection de la musique |

1. Sélectionnez [Musique] dans le menu [Accueil].
2. Appuyez sur [HAUT/BAS] pour sélectionner le fichier audio et appuyez sur [DROITE] pour le lire.

### | Écouter de la musique |

- Appuyez sur le bouton [+/-] pour régler le volume.
- Lorsque vous écoutez de la musique, appuyez sur [DROITE] pour pause/reprise.
- Pendant que vous écoutez de la musique, appuyez et maintenez [HAUT/BAS] pour avancer ou revenir en arrière rapidement.
- Pendant que vous écoutez de la musique, appuyez sur [HAUT/BAS] pour écouter la piste précédente/suivante.

#### Remarque

- Durée de lecture max. : 24 heures (pour des MP3, 128 Kbps, 44.1 KHz, niveau de volume 20, EQ Normal, LCD éteint)
- Le résultat trouvé sera modifié sur la base du paramètre dans [Paramètres > Avancé > Naviguer par type de musique].
  - Base de données : Navigue dans les fichiers par Listes, Artistes, Chansons, Albums et Genres.
  - Arborescence des fichiers : Navigue dans les fichiers par dossier.
- Vous pouvez gérer votre liste de lecture à l'aide d'iRiver plus 3 ou de Windows Media Player 11.

### | Options supplémentaires |

Pendant que vous écoutez de la musique, appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher les options supplémentaires.

- Mode de lecture : Sélectionne le mode de lecture qui décide de l'ordre de lecture.
- Ajouter à la liste rapide : Ajoute la musique sélectionnée à la Liste rapide.
- Sélectionner EQ : Sélectionne l'EQ qui sera utilisé pour lire la musique.
- Classement : Classe votre musique préférée en attribuant des étoiles.
- Acheter : Achète le fichier audio en cours d'écoute.
  - Cela ne s'affiche que lorsque [Paramètres > Avancé > Type de connexion] est sur [MTP].
  - Lorsque vous raccordez le produit à votre PC, le réglage peut être effectué par le biais de Windows Media Player 11 .
- Vitesse de balayage : Règle la vitesse d'avance et de retour rapide.
- Vitesse de lecture : Règle la vitesse de lecture de la musique.
- Affichage des paroles : Afficher/masquer les paroles. Disponible uniquement lorsque le fichier audio contient des informations sur les paroles.
  - ❖ Compatible uniquement pour le coréen.

#### Remarque

- Si [Paramètres > Avancé > Naviguer par type de musique] est sur [Arborescence des fichiers], [Ajouter à la liste rapide] et [Classement] ne s'afficheront pas.

## Image

### | Sélection d'une image |.....

1. Sélectionnez [Musique] dans le menu [Accueil].
2. Appuyez sur [HAUT/BAS] pour naviguer dans les images en utilisant le menu Lire Tous, Image liste de diffusion ou Images. Si vous sélectionnez [Images], les onglets et les descriptions rapides des images enregistrées s'afficheront.
3. Sélectionnez le fichier et appuyez sur [DROITE] pour afficher l'image en mode plein écran.

### | Afficher une image |.....

- Pendant l'affichage de l'image, appuyez sur [DROITE] pour démarrer/mettre en pause un diaporama.
- Pendant que vous affichez une image, appuyez sur [HAUT/BAS] pour afficher l'image précédente/suivante.

### | Options supplémentaires |.....

Pendant que vous affichez une image, appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher les options supplémentaires.

- Afficher les icônes : Sélectionne si les icônes seront affichées ou non dans l'écran Images.
- Décalage de l'image : Sélectionne la durée pendant laquelle chaque image est affichée à l'écran pendant un diaporama.
- Transitions des diapos : Sélectionne l'effet Fondu pendant un diaporama.
- Utiliser comme image d'arrière plan : Sélectionne l'image à utiliser en arrière plan.

## Vidéos

### | Sélection d'une vidéo |.....

1. Sélectionnez [Vidéos] dans le menu [Accueil].
2. Dans la liste des vidéos, appuyez sur [HAUT/BAS] pour sélectionner le fichier et appuyez sur [DROITE] pour afficher le fichier textuel.

### | Regarder une vidéo |.....

- Appuyez sur le bouton [+/-] pour régler le volume.
- Lorsque vous lisez une vidéo, appuyez sur [DROITE] pour pause/reprise.
- Pendant que vous regardez une vidéo, appuyez et maintenez [HAUT/BAS] pour avancer ou revenir en arrière rapidement.

### | Options supplémentaires |.....

Pendant que vous regardez une vidéo, appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher les options supplémentaires.

- Vitesse de balayage : Règle la vitesse d'avance et de retour rapide.
- Reprise : Sélectionne si la vidéo doit reprendre depuis le dernier point visionné ou depuis le début du fichier lorsque le lecteur a été arrêté.
- Lecture séq. : Lorsque des fichiers ont des noms liés, sélectionne si ceux-ci doivent être lus dans un ordre séquentiel ou non.

#### Remarque

- Durée de lecture max. : 5 heures (fichier avi, 320x240 à 15 ips, vidéo : 384 kbps, audio : MP3, 128 kbps, 44.1 KHz)  
La durée de lecture max. peut être modifiée en fonction du type de vidéo.
- Les fichiers vidéo doivent être transférés par l'iriver plus 3. Avec les autres programmes, des problèmes de lecture des fichiers vidéo peuvent se produire.



## Lire le contenu divers

### | Lire le fichier Podcast |.....

Pour lire le contenu Podcast, sélectionnez [Paramètres > Avancé > Type de connexion] et réglez sur [MSC (UMS)].

#### Qu'est-ce qu'un Podcast ?

Podcast est un nouveau support personnalisable que l'utilisateur peut télécharger pour profiter de ses programmes préférés sans attendre le programme des émissions. Podcast propose aux utilisateurs d'un lecteur portable différents types de fichiers audio et vidéo comme des informations, des séries et d'autres contenus média. Pour plus d'informations, veuillez consulter <http://www.podcastready.com>.

#### Transférer un fichier Podcast vers le produit.

Pour transférer un fichier Podcast vers le produit, vous devez utiliser Podcast Manager. Utilisez l'application par le biais de l'icône Podcast sur l'iriver plus 3.

#### Lire un fichier Podcast

1. Sélectionnez [Musique > Podcast] dans le menu [Accueil].
2. Appuyez sur [HAUT/BAS] pour sélectionner le fichier audio téléchargé et appuyez sur [DROITE] pour le lire.

#### Récupération Podcast

Si vous formatez le produit, tous les fichiers système de Podcast seront supprimés. Afin de récupérer ces fichiers, utilisez le menu [Recovering Podcast].

1. Après avoir raccordé le produit au jack USB de votre PC à l'aide du câble USB, lancez iriver plus 3.
2. Sélectionnez [Tools > Portable Device > Recovering Podcast] afin de lancer le processus de récupération.
3. Lorsque le processus de récupération s'achève avec succès, déconnectez et reconnectez le produit du PC. Maintenant l'icône Podcast apparaît sur le produit.

### | Lire le fichier Audible |.....

Pour lire le contenu Audible, sélectionnez [Paramètres > Avancé > Type de connexion] et réglez sur [MTP].

#### Qu'est-ce qu'Audible ?

Parmi les principales sociétés de loisirs audio et de programmation éducative, Audible propose divers programmes audio pour un total cumulé de plus de 80 000 heures. Pour plus d'informations, veuillez consulter <http://www.audible.com>

#### Transférer un fichier Audible vers le produit.

Pour transférer un fichier Audible vers le produit, vous devez utiliser Audible Manager. Pour plus d'informations, veuillez consulter <http://www.audible.com>.

#### Lire le fichier audible

1. Sélectionnez [Musique > Informations sur le livre] dans le menu [Accueil].
2. Appuyez sur [HAUT/BAS] pour sélectionner le fichier téléchargé et appuyez sur [DROITE] pour le lire.

#### Options supplémentaires

Pendant la lecture du fichier Audible, appuyez et maintenez [DROITE] pour afficher les options supplémentaires.

- Type de recherché : Sélectionne le type de recherche entre [Section] et [Signet]
- Ajout de signet : Ajoute un signet au point préféré.
- Suppression de signet : Supprime le signet actuel. (Pour utiliser les deux menus, vous devez régler le Type de recherche sur [Signet].)
- Vitesse de lecture : Règle la vitesse de lecture du fichier.
- Information sur le livre : Affiche les informations du fichier Audible lorsqu'il est lu.

## Chapitre 4

### Réglage de l'river clic

Date & Heure	30	Raccourcis	30	Avancé	31
Son	30	Répétition A-B	30	Langue	31
EQ Personnel	30	Accueil	30	Tri	31
SRS WOW HD	30	Lecture/Pause	30	Vitesse de défilement	31
Fade In	30	Shuffle	30	Formater l'appareil	31
Afficher	30	Orientation de l'affichage	30	Sélectionner mode USB	31
Orientation de l'affichage	30	Démarrer/Arrêter l'enregistrement	30	Formater l'appareil	31
Arrière-plan	30	Écran On/Off	30	Naviguer par type de musique	31
Luminosité de l'écran ACL	30	Timer	31	Type de connexion	31
Thème	30	Arrêt Programm.	31	Arrêt programm.	31
Police	30	Minuterie de veille	31	Information système	31
Save UCI	30	Rétroéclairage	31	Tout Réinitialiser	31
				Informations	31

## Réglage de l'iRiver clix

L'iRiver clix accepte les configurations personnalisables.  
Les configurations du menu peuvent changer en fonctions des diverses versions de firmware.

### | Date & Heure |.....

- Date & heure : Règle l'heure et la date actuelles.  
[DROITE] – Passe d'un menu secondaire à l'autre.  
[HAUT/BAS] – Règle un menu secondaire.

### | Son |.....

- Personnaliser EQ : Modifie les niveaux de la gamme de fréquences pour créer votre égalisation.
- SRS WOW HD : Règle les niveaux d'effets sonores 3D.
  - SRS : Personnalise les effets sonore SRS 3D.
  - TruBass : Personnalise le niveau des basses.
  - FOCUS : Règle la netteté du son.
  - WOW : Règle le niveau de boost en fonction du modèle d'écouteurs.
  - Definition : Remet le son réduit à son niveau d'origine.
- Fade-In : Le volume augmente graduellement lorsque la lecture commence.

### | Afficher |.....

- Orientation de l'affichage : inverse l'écran sur 90 degrés.
- Arrière-plan : Configure les paramètres de l'arrière plan.
- Luminosité de l'écran ACL : Modifie la luminosité de l'écran.
- Thème : Sélectionne un économiseur d'écran.
- Police : Modifie la police d'affichage.
  - ※ Afin d'accepter une récupération adéquate, réglez [Avancé > Sélectionner mode USB] sur [Alimentation & données] lorsque vous réglez le thème et la police.
- Save UCI : Enregistrer la modification de police et/ou de thème.

### | Raccourcis |.....

Configure la fonction qui doit être assignée au Raccourci.

- Répétition A-B : Lecture répétée entre les points A et B.
- Accueil : Retourne au menu [Accueil] lors du fonctionnement du produit.
- Lecture/Pause : Lecture/pause du fichier audio ou vidéo.
- Shuffle : Lecture aléatoire des fichiers audio.
- Orientation de l'affichage : inverse l'écran sur 90 degrés.
- Démarrer/arrêter l'enregistrement : Commence/arrête d'enregistrer.
- Écran on/off : Allume ou éteint l'écran.

## Réglage de l'iRiver clix

### | Timer |

- Arrêt program. : Arrêt automatique après une durée sans action indiquée.
- Minuterie de veille : Arrêt automatique après la durée indiquée.
- Rétroéclairage : Règle l'heure à laquelle le rétroéclairage s'allume.

### | Avancé |

- Langue : Sélectionne la langue qui vous convient.
- Trier : Détermine l'ordre des fichiers.
- Vitesse de défilement : Règle la vitesse de défilement des caractères lorsque les informations relatives à un fichier sont trop longues pour être affichées en une fois.
- Reconstruction bibliothèque : Crée la base de données des fichiers audio.
- Sélectionner le mode USB : Sélectionne le type de connexion USB vers le PC.
  - Alimentation & Données : Lorsque la connexion USB est effectuée, le produit est également raccordé au PC.
  - Alimentation & Lecture : Lorsque la connexion USB est effectuée, le message [Connexion USB] s'affiche dans le menu [Accueil]. Sélectionner [Connexion USB] et appuyez sur [DROITE] pour raccorder le produit à votre PC.
- Formater l'appareil : Supprime toutes les données du produit.
- Navigation par type de musique : Sélectionne le type de musique pour la navigation.
  - Base de données : Utilisation de la fonction ID3, TAG ou Playlist, navigation dans les fichiers audio transférés par des applications (iRiver plus 3, Windows Media Player 11).

### | Avancé |

- Arborescence des fichiers : Navigation dans les fichiers audio transférés par Windows Explorer.
  - ✳ Le type de navigation par défaut est [Base de données].
- Type de connexion : Sélectionne le type de raccord pour le transfert du fichier vers le PC.
  - ✳ **Veillez à ne pas supprimer de données importantes car la modification de [Type de connexion] effacera toutes les données sur le produit.**
  - MSC (UMS) : L'iRiver plus 3 permet de transférer un fichier grâce à une connexion de type MSC.
    - ✳ **Mass Storage Class (MSC) est un type d'UMS traditionnel.**
  - MTP : Windows Media Player 11, transfert de fichiers par connexion MTP.
- Arrêt programm. : Sélectionne le type d'arrêt du lecteur.
  - Minuterie de veille : Lorsque vous allumez le produit, la dernière fonction utilisée s'affiche.
  - Arrêt programm. : Lorsque vous allumez le produit, l'écran principal s'affiche. La durée de mise en chauffe sera prise pour lire tous les fichiers enregistrés.
- Information système : Affiche les informations sur le système du produit.
- Tout réinitialiser : Règle le produit sur les paramètres d'usine.

### | Informations |

- Informations : Affiche les informations du produit.



iriver<sup>™</sup>clix

## Chapitre 5

### Autres informations

Utilisation de iriver plus 3		Droits d'auteur/certification/ marques déposées/responsabilité limitée	40
Ajout d'un média à la bibliothèque	34	Instructions de sécurité	
Extraire des chansons d'un CD	34	Sécurité du produit	41
Transfert de média vers l'iriver clix		Autres informations importantes à retenir	42
Utilisation de iriver plus 3	35	Panne	
Utilisation de Windows Explorer	35	Veillez vérifier !	43
Initialisation du disque	36		
Mise à jour du firmware	36		
Utilisation de Windows Media Player 11			
Ajout d'un média à la bibliothèque	37		
Extraire des chansons d'un CD	37		
Transfert de média vers l'iriver clix	38		
Initialisation du disque	39		
Mise à jour du firmware	39		

## Utilisation de iriver plus 3

Pour raccorder le produit à l'iriver plus 3, sélectionnez [Paramètres > Avancé > Type de connexion] et réglez sur [MSC (UMS)].

### | Ajout d'un média à la bibliothèque |.....

1. Lorsque vous utilisez l'iriver plus 3 pour la première fois, l'assistant d'ajout de média se lance.
2. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran du PC pour ajouter des fichiers média comme de la musique et des images à la bibliothèque.

### | Extraire des chansons d'un CD |.....

1. Insérez un CD audio dans le lecteur de CD et lancez l'iriver plus 3.
2. Dans iriver plus 3, sélectionnez la case de [Music > CD Drive] et cliquez sur [CD Ripping].
3. Après avoir extrait une chanson, sélectionnez [All Music] pour vérifier si la chanson extraite est ajoutée à la bibliothèque.



## Utilisation de iriver plus 3

| Transfert de média vers l'iriver clix | .....

### Utilisation de iriver plus 3

1. Après avoir raccordé le produit au jack USB de votre PC à l'aide du câble USB, lancez iriver plus 3.
2. Sélectionner la case à côté du fichier à transférer et cliquez sur [↕].
3. Le fichier sélectionné commence à être transféré et l'état d'avancement s'affiche dans la fenêtre d'état en bas à gauche.
4. Vous trouverez maintenant la musique sélectionnée dans votre bibliothèque.

### Utilisation de Windows Explorer

1. Raccordez le produit au jack USB de votre PC à l'aide du câble USB.
2. Copiez le contenu dans les bons dossiers comme ci-dessous.
  - Texte : iriver clix/Text
  - Musique : iriver clix/Music
  - Image : iriver clix/Pictures
  - Vidéo : iriver clix/Video

### Remarque

- Les formats de fichier compatibles sont indiqués ci-après.

Type	Extension	Format		Type	Extension	Format		
Flash	SWF	Type de fichier Flash	Adobe Flash Lite 2.1	Image	JPG	JPG de base (les JPG progressifs ne sont pas pris en charge).		
Jeu		Taux d'images	Moins de 15 images/sec.	Vidéo	AVI	Vidéo	MPEG4 SP (Profil simple), Moins de 30 images/sec.	
		Audio	ADPCM ou MP3 128kbps, Moins de 44.1 KHz			Résolution	QVGA(320X240)	
			Audio			Prise en charge des MP3 jusqu'à 320 Kbps, 44.1 Khz conseillé, CBR		
Texte	TXT	Texte unicode, Texte en code local			WMV	Vidéo	WMV9 SP, Moins de 30 images/sec. 768 Kbps	
Musique	MP3, WMA	8~320Kbps				Résolution	QVGA(320X240)	
	OGG	Q1~Q10				Audio	Prise en charge des WMA jusqu'à 320 Kbps	



## Utilisation de iriver plus 3

### | Initialisation du disque |.....

1. Après avoir raccordé le produit au jack USB de votre PC à l'aide du câble USB, lancez iriver plus 3.
2. Sélectionnez [Tools > Portable Device > Initialize Disk] et cliquez sur [Start] lorsque le message de confirmation de l'initialisation apparaît.
3. Le processus d'initialisation est terminé et le produit est déconnecté de votre PC.

#### Remarque

- Vous devez sauvegarder les fichiers nécessaires avant l'initialisation car les fichiers formatés ne seront pas récupérés.

### | Mise à jour du firmware |.....

1. Après avoir raccordé le produit au jack USB de votre PC à l'aide du câble USB, lancer iriver plus 3. Le PC doit être connecté à Internet.
2. Sélectionnez [Tools > Portable Device > Firmware Upgrade] et terminez le processus de mise à jour en suivant les instructions à l'écran.

#### Remarque

- Ne déconnectez pas le produit du PC pendant le téléchargement du fichier de mise à jour du firmware. Une fois que le téléchargement est terminé, déconnectez le câble afin d'activer la mise à jour du firmware.
- Si le firmware déjà installé est la dernière version, le message de confirmation de la dernière version s'affiche.
- Lorsque vous connectez le produit au PC, s'il s'agit de la dernière version du firmware, le message d'instruction apparaît automatiquement.



## Utilisation de Windows Media Player 11

Pour raccorder le produit à Windows Media Player 11, sélectionnez [Paramètres > Avancé > Type de connexion] et réglez sur [MTP].

### | Ajout d'un média à la bibliothèque |.....

1. Lorsque vous utilisez Windows Media Player 11 pour la première fois, l'assistant d'ajout de média se lance.
2. Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran du PC pour ajouter des fichiers média comme de la musique et des images à la bibliothèque.

### | Extraire des chansons d'un CD |.....

1. Insérez un CD audio dans le lecteur de CD et lancez Windows Media Player 11.
2. Sélectionnez l'onglet [Ripping] dans Windows Media Player 11. Sélectionnez la case en dessous de musique pour extraire et cliquez sur [Start Ripping] en bas à gauche.
3. La musique extraite sera conservée dans [Mes Documents > Ma Musique] et est automatiquement ajoutée à la bibliothèque.



# Utilisation de Windows Media Player 11

## | Transfert de média vers l'iriver clic |

1. Après avoir raccordé le produit au jack USB de votre PC à l'aide du câble USB, lancer Windows Media player 11.
2. Après avoir sélectionné le fichier sur votre PC, faites le glisser dans le bon panneau.
3. Cliquez sur [Commencer la synchronisation] pour commencer à transférer le fichier.
4. Vous trouverez maintenant la musique sélectionnée dans votre bibliothèque.

### Remarque

- Les formats de fichier compatibles sont indiqués ci-après.

Type	Extension	Format		Type	Extension	Format			
Flash	SWF	Type de fichier Flash	Adobe Flash Lite 2.1	Image	JPG	JPG de base (les JPG progressifs ne sont pas pris en charge).			
Jeu		Taux d'images	Moins de 15 images/sec.			Vidéo	AVI	Vidéo	MPEG4 SP (Profil simple), Moins de 30 images/sec.
		Audio	ADPCM ou MP3 128kbps, Moins de 44.1 KHz	Résolution	QVGA(320X240)				
Texte	TXT	Texte unicode, Texte en code local		Audio	Prise en charge des MP3 jusqu'à 320 Kbps, 44.1 Khz conseillé, CBR				
Musique	MP3, WMA	8~320Kbps		WMV				Vidéo	WMV9 SP, Moins de 30 images/sec. 768 Kbps
	OGG	Q1~Q10						Résolution	QVGA(320X240)
								Audio	Prise en charge des WMA jusqu'à 320 Kbps

## Utilisation de Windows Media Player 11

### | Initialisation du disque |.....

1. Après avoir raccordé le produit au jack USB de votre PC à l'aide du câble USB, lancer Windows Media player 11.
2. Après avoir sélectionné [iRiver clic], cliquez sur le bouton droit de la souris et sélectionnez [Formater]. Cliquez sur [OK] lorsque le message de confirmation de l'initialisation apparaît.
3. Le processus d'initialisation est terminé et le produit est déconnecté de votre PC.

#### Remarque

- Vous devez sauvegarder les fichiers nécessaires avant l'initialisation car les fichiers formatés ne seront pas récupérés.

### | Mise à jour du firmware |.....

1. Après avoir raccordé le produit au jack USB de votre PC en utilisant le câble USB, consultez le site de l'iRiver pour télécharger le nouveau fichier de mise à jour du firmware.
2. Copier le fichier vers l'iRiver clic et débranchez le câble pour activer le processus de mise à jour.

#### Remarque

- Ne déconnectez pas le produit du PC pendant la copie du fichier de mise à jour du firmware.
- Lorsque vous utilisez Windows Media Player 11, utilisez [iRiverFirmwareUPdater] sur le CD d'installation pour faciliter la mise à jour du firmware.



## Droits d'auteur/certification/marques déposées/responsabilité limitée

### | Droits d'auteur |.....

iriver Limited détient tous les droits de brevet, de la marque de commerce, de la propriété littéraire et de la propriété intellectuelle liés à ce manuel. Vous ne pouvez copier ou reproduire aucune partie de ce manuel à moins que vous n'ayez obtenu la permission d'iriver Limited. Vous pouvez être puni si vous utilisez quelque partie de ce manuel que ce soit de façon illégale. Le logiciel, les parties audio et vidéo qui ont une propriété intellectuelle sont protégés par la loi sur le droit d'auteur et les lois internationales.

C'est la responsabilité de l'utilisateur quand il reproduit ou distribue le contenu créé par ce produit.

Les sociétés, les institutions, les produits, les personnes et les événements employés dans les exemples ne sont pas des données réelles.

Nous n'avons aucune intention d'être liés à aucune société, institution, produit, personne ou événement par l'intermédiaire de ce manuel et il ne faut pas en tirer des conclusions.

Les utilisateurs ont la responsabilité de se conformer aux droits d'auteur et aux droits de propriété intellectuelle.

©1999~2007 iriver Limited. Tous droits réservés.

### | Certifications |.....

MIC, FCC, CE

### | Marques de commerce |.....

Microsoft, Windows et Windows Media et le logo Windows sont des marques commerciales ou des marques déposées de Microsoft Corporation aux États-Unis ou dans d'autres pays.



is a trademark of SRS Labs, Inc.

WOW technology is incorporated under license from SRS Labs, Inc.

### | Responsabilité limitée |.....

Ni le fabricant, ni les importateurs ou les négociants ne sont responsables d'aucun dommage accidentel y compris des dommages corporels ou tout autre dommage qui résulte du mauvais usage ou de l'utilisation impropre par vous. Les informations de ce manuel sont préparées avec les spécifications actuelles du lecteur.

Le fabricant, iriver Limited, ajoute de nouvelles fonctions au produit et peut y adjoindre continuellement de nouvelles technologies par la suite. Toutes les normes peuvent être modifiées à tout moment sans avis préalable.

## Instructions de sécurité

### | Sécurité du produit |

- Si vous effectuez un arrêt sur image prolongé, une image fantôme peut apparaître.
- Ne placez pas d'objet dans l'appareil à l'exception de CD. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Ne placez pas d'objet lourd sur le lecteur. Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
- Ne mouillez pas votre lecteur avec de la pluie (eau), des boissons, des produits chimiques, des cosmétiques etc. Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
- Tenir à distance d'environnement agressifs comme des zones humides, poussiéreuse et enfumées. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Tenir hors de portée de la lumière du soleil et du froid ou de la chaleur extrême. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- N'approchez pas le produit d'une substance magnétique comme un aimant, une TV, un écran ou un haut parleur. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Ne démontez pas, ne réparez ni ne remontez pas votre lecteur sans autorisation. Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
- Ne pas nettoyer avec des produits chimiques ou un détergent. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.
- Ne pas laissez tomber et ne pas cogner l'appareil. Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
- Ne pas appuyez sur plus de deux boutons à la fois. Cela pourrait provoquer un endommagement et un dysfonctionnement.
- Ne pas déconnecter le câble USB pendant le transfert de données. Cela pourrait provoquer un dysfonctionnement.



## Instructions de sécurité

### | Autres informations importantes à retenir |

- N'utilisez pas de casque/ écouteurs lorsque vous faites du vélo, conduisez ou faite fonctionner un véhicule à moteur. Cela peut être dangereux et illégal dans certains endroits.
- Baissez le volume ou éteignez le lecteur si vous entendez un sifflement dans vos oreilles. Cela pourrait vous blesser.
- Baissez le volume lorsque vous marchez, surtout sur les passages piétons. Cela pourrait vous blesser.
- N'écoutez pas de musique à l'aide d'un casque/ d'écouteurs à fort volume pendant longtemps. Cela pourrait vous blesser.
- N'utilisez pas de casque/d'écouteurs à fort volume. Cela pourrait vous blesser.
- Surveillez le cordon du casque/des écouteurs afin d'éviter qu'il ne se coince dans des objets proches. Cela pourrait vous blesser.
- Ne dormez pas avec le casque/les écouteurs dans les oreilles. N'utilisez pas le casque/les écouteurs pendant une durée excessive. Cela pourrait vous blesser.
- Essayez de raccorder le produit au port USB à l'arrière de votre PC. Sur certains PC assemblés de façon personnelle, un mauvais port USB peut provoquer un dysfonctionnement.

# Panne

| Veuillez vérifier ! | .....

- **Le lecteur ne s'allume pas !**
  - Vérifiez si la pile n'est pas déchargée. Chargez le produit en utilisant le câble USB et vérifiez nouveau.
  - Insérer un objet fin et pointu (comme une pince pour papiers) dans le trou d'initialisation pour réinitialiser l'appareil.
- **Le produit ne peut être chargé après avoir raccordée l'alimentation.**
  - Vérifiez sur le câble USB est bien raccordé.
- **Le produit ne peut être raccordé correctement à l'aide du câble USB.**
  - Vérifiez sur le câble USB est bien raccordé.
- **L'affichage LCD s'éteint fréquemment.**
  - Pour économiser de l'énergie, l'écran LCD est conçu pour s'éteindre après une durée définie.  
Réglez cette durée dans [Paramètres > Timer > Rétroéclairage].
- **Mauvaise réception radio et bruit fort !**
  - Vérifiez que des écouteurs sont raccordés.  
(Le cordon des écouteurs fait office d'antenne).
  - Ajustez la position du lecteur et des écouteurs.
  - Éteignez les appareils électroniques proches afin d'éviter les éventuelles interférences.
- **Aucun son pendant la lecture !**
  - Vérifiez que le volume est sur « 0 ».
  - Vérifiez que le raccord ou le jack des écouteurs n'est pas sale.
  - Vérifiez que le fichier musical n'est pas corrompu.
- **L'espace de mémoire est modifié après le formatage.**
  - L'espace de mémoire peut être différent en fonction du système d'exploitation.
- **Windows Media Player 11 ne peut être installé.**
  - Vérifiez que vous utilisez bien Windows® XP.  
Windows Media Player 11 n'est compatible qu'avec Windows® XP. Si vous utilisez autre chose que Windows® XP, transférez les fichiers à l'aide d'iRiver plus 3 ou d'un disque amovible.

## Federal Communications Commission (FCC) (Commission fédérale américaine des télécommunications)

- **Avertissement :**

tout changement ou toute modification apportée à la fabrication de cet appareil, si elle n'est pas expressément approuvée par l'organisme responsable d'en assurer la conformité, peut rendre caduque l'autorisation accordée à l'utilisateur d'employer cet appareil.

- Cet appareil est conforme au paragraphe 15 de la réglementation FCC.

- Son utilisation est assujettie aux deux conditions suivantes :

(1) cet appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles;

(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, même lorsque cette interférence nuit à son bon fonctionnement.

### Remarque

- Cet appareil a été testé et est déclaré conforme aux exigences en matière de limitations qui s'appliquent aux appareils numériques de classe B, aux termes du paragraphe 15 de la réglementation FCC. Ces limitations sont destinées à assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les environnements habités. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique. S'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions de ce manuel, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit qu'aucune interférence ne se produira dans un environnement particulier. S'il s'avère que cet appareil entraîne des interférences nuisibles à la réception des émissions radiophoniques ou télévisées, ce qui peut être déterminé en éteignant puis en rallumant l'appareil, nous vous recommandons d'essayer de supprimer les interférences à l'aide d'une ou plusieurs des mesures suivantes :
  - Réorientez l'antenne de réception ou changez-la d'emplacement.
  - Augmentez la distance entre l'appareil et l'équipement de réception.
  - Branchez l'appareil sur une prise appartenant à un circuit différent de celui auquel l'équipement de réception est relié.
  - Demandez conseil au revendeur ou à un technicien radio/TV qualifié.